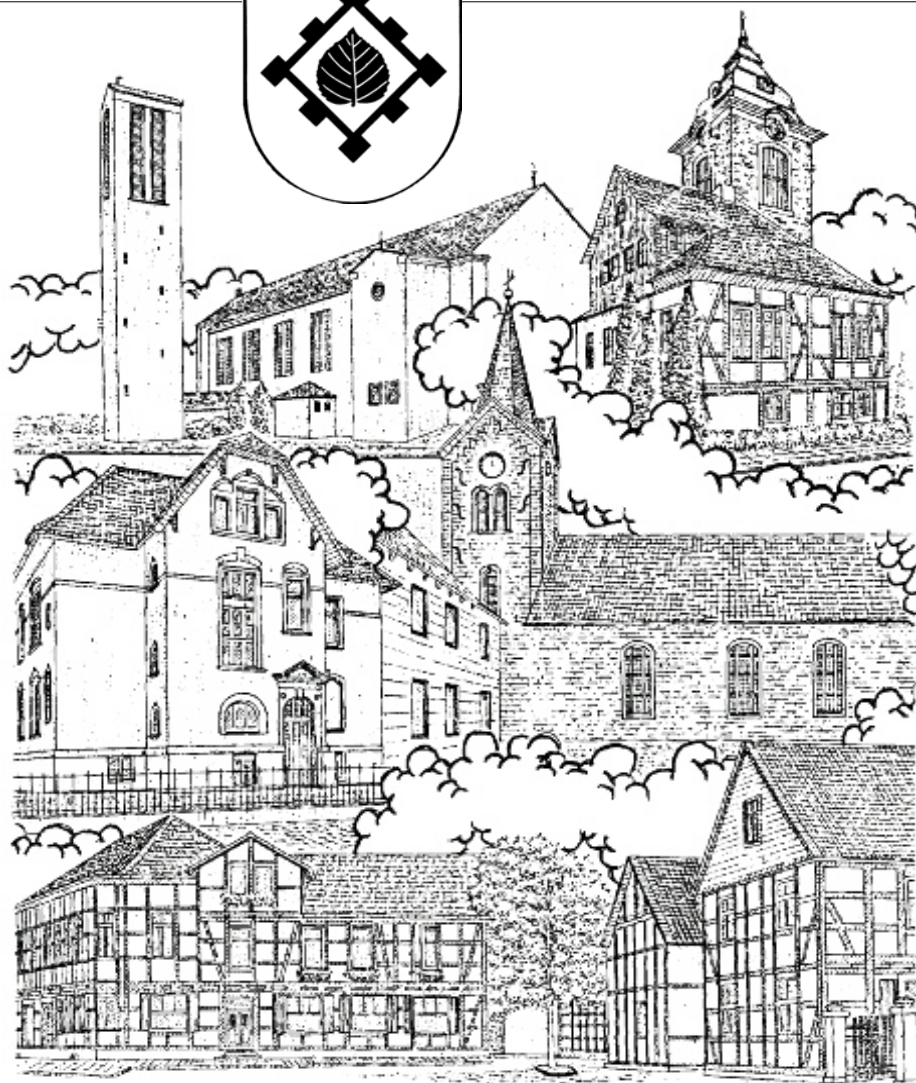


3 8 2 3 9



88. Ausgabe September 2011





Ticket Forum

SALZGITTER



Mehr als 100.000 Events ... DEUTSCHLANDWEIT !!!



PULSIEREND FANTASIEVOLL PREISGEKRÖNT!

Der Welterfolg Disneys nimmt Sie mit auf eine Reise in die farbenprächtige Welt Afrikas, in der Darsteller und Masken, die Popmusik von Sir Elton John und original afrikanische Rhythmen zu einer einzigartigen Einheit verschmelzen.



EINE KLEINE AUSWAHL

The Dubliners

Do, 10.11.2011, 20.00 Uhr
Braunschweig, Stadthalle

Wise Guys

Wunschtour 2011

Sa, 19.11.2011, 20.00 Uhr
Braunschweig, Stadthalle

GOP-Weihnachts- Variete-Gala

Mo, 26.12.2011, 18.00 Uhr
Braunschweig, Stadthalle

Björn Casapietra Christmas Love Songs

Do, 29.12.2011, 20.00 Uhr
Braunschweig, Gastwerk

Semino Rossi

Do, 2.2.2012, 20.00 Uhr
Braunschweig, Stadthalle

Int. Musikparade 2012

So, 25.3.2012, 16.00 Uhr
Braunschweig, VW-Halle

Amigos

Sa, 31.3.2012, 19.30 Uhr
Braunschweig, Stadthalle

Lord Of The Dance

Mi, 25.4.2012, 20.00 Uhr
Braunschweig, Stadthalle



Mächtiger als ein Konzert. Mitreißender als ein Musical. Spannender als Theater.

WE WILL ROCK YOU ist alles zusammen und noch viel mehr.

Eine fantastische Story, leidenschaftliche

Darsteller und 25 der größten Hits von QUEEN eröffnen eine völlig neue Musical-Dimension.



STAGE THEATER DES WESTENS BERLIN

Post & TicketForum ~ Sabine Janotta ~ E-Mail: tc.sz@web.de

Wolfenbütteler Straße 3, 38239 SZ-Thiede
Telefon 0 53 41 - 2 63 68
Fax 0 53 41 - 188 76 31

Petershagener Straße 22, 38259 SZ-Bad
Telefon 0 53 41 - 225 43 56
Fax 0 53 41 - 398 81 00



Besuchen Sie uns in unseren NEUEN Geschäftsräumen
direkt hinter dem „alten Laden“.

Besondere Angebote erwarten Sie!



Blumen-Werkstatt Röver

Frankfurter Str. 54 ~ hinter/neben der ALTEN APOTHEKE

Tel. 0 53 41 - 26 115 und NEU: 0157 - 85 58 11 44



Unsere Öffnungszeiten immer durchgehend Mo-Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag - 13. November 2011 -



Wir laden Sie wieder herzlich ein, an der **Gedenkstätte auf dem Thieder Friedhof** ab **11.15 Uhr** gemeinsam mit den Fackelträgern der Freiwilligen Feuerwehr, dem Musikzug Thiede, den Vertriebenen sowie den Vertretern unserer Vereine, Verbände und Kirchen, der Opfer beider Kriege an der Front und in der Heimat zu gedenken. Im Anschluss daran laden wir zur Zeremonie am Fliegergrab im „Langen Holz“ ein.

Im Namen unseres Heimatortes wird je ein Kranz an den Gedenkstätten niedergelegt. Wer sich an der Finanzierung der Kränze beteiligen möchte, überweise einen beliebigen Betrag auf das im Impressum genannte Konto. Vielen Dank im Voraus.

Arbeitskreis Thiede e.V.

Behrens

Bestattungen

Tag und Nacht:

05341/268640

Inhaber: Burkhard Schulz
Brandhelms Garten 13
38239 Salzgitter-Thiede

Büro: Sonnenstraße 9
38100 Braunschweig
www.behrens-bestattungen.de

Büro SZ-Thiede
05341/ 29 20 33

LÜDTKE BAUHOLZ

✓ Zimmerei

Dachstühle • Abbundservice • Balkone • Carports

✓ Holzhandel

Bauholz • Schalung • Latten • Profilholz

✓ Dachbaustoffe

Zink • Schiefer • Ziegel • Rinne • usw.

✓ Holzrahmenbau

moderne Architektur • feine Statik •
komplexe Konstruktionen

www.luedtke-bauholz.de
Fax 05341/ 29 20 37



Wo geht's zum Fliegergrab?

Wer in den letzten Monaten einen Besuch des Fliegergrabes im Steterburger Wald vor hatte und den Zugang von der Eisenhüttenstraße wählte, war vielleicht etwas desorientiert, denn ein Wegweiser zum Fliegergrab war bei flüchtigem Hinsehen nicht erkennbar. Die Natur hat schützend ihr „Grünes Kleid“ vor die beiden Wegweiser gespannt. Auch die Wegweiser selbst waren von Witterungseinflüssen nicht verschont geblieben.

Dieser mangelhafte Zustand wurde dem Arbeitskreis gemeldet und dafür herzlichen Dank. Also machte sich der Bautrupps des Arbeitskreises ans Werk, um hier Abhilfe zu schaffen.

Die beiden Wegweiser wurden zuerst von dem Wildwuchs der Sträucher und Brennnesseln befreit, ehe die Ständer frisch mit Holzschutz versehen wurden. Die eigentlichen Wegweiser-Schilder mit der Aufschrift zum „Fliegergrab“ wurden zur besseren Bearbeitung abmontiert und in die heimische Werkstatt mitgenommen, sodass zeitweise nichts auf das Fliegergrab hinwies. Nun erstrahlt alles wieder im neuen Glanz und der Wegweiser zum „Fliegergrab“ führt den Besucher ohne Umwege an diese denkwürdige Stätte.

Dieter Habeck; Fotos: Rebecca Habeck



Friseursalon Makbule & Ferhan



Am Sternkamp 12, 38239 SZ-Steterburg

☎ (05341) 2 62 88

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr

ab 1. Oktober samstags geschlossen!

Moni ist Dienstag- und Freitagvormittag für Sie da!

radio - rauch

TV • Video • SAT • Haushaltsgeräte • Kundendienst

Welfenplatz 13-14 • 38126 Braunschweig

Tel. 05 31 - 26 21 170

Fax 05 31 - 26 21 172

E-Mail radio-rauch@gmx.de

„Ihr Partner, wenn Sie Profis brauchen“

*Wir reparieren in eigener Meisterwerkstatt fast alles,
was einen Stecker hat - vom TV-Gerät bis zur Waschmaschine.*

Schnell, preiswert und fachgerecht!

Service - ☎ 05 31 - 26 21 170

Alles in einem Hause

Fußpflege ... Kosmetik ... oder ... doch erst zum Friseur ???

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

38239 Salzgitter-Thiede

Adalbert-Stifter-Straße 111

Tel. (0 53 41) 26 65 55

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 18.00 Uhr

Sonnabend 8.00 - 12.30 Uhr

Montag Ruhetag



R&R
IhrFriseur

ROSEMARIE
BAMMEL

Kosmetik/Fusspflege



(c) gws 38239

Ein Rundgang durch Thiedes „Unterdorf“

Wie schon im vorangegangenen Jahr, so bot der Arbeitskreis Thiede auch dieses Mal unter der Leitung unseres Ortsheimatpflegers Hartmut Alder einen Rundgang durch unseren Ort an.

Im Juli trafen sich 21 Interessierte, um an diesem Rundgang durch das „Unterdorf“ teilzunehmen. Treffpunkt war die Kreuzung Frankfurter Straße / Panscheberg an der ehemaligen Röverschen Villa.

Durch die Industrialisierung des Dorfes im 19. Jahrhundert, so Herr Alder, breitete sich das Dorf Thiede derart aus, dass man nun von einer Dreiteilung des neuen Ortes sprach, nämlich von „Mitteldorf“, „Oberdorf“ und „Unterdorf“. Die Frankfurter Straße, die um das Jahr 1200 als „**strata regia**“, die „**hohe Straße**“, Erwähnung fand, verbindet alle drei Dorfteile. Auf sie hatte z.B. ein König fiskalisch Zugriff (siehe **Hohe Weg** in Thiede oder **Hohes Tor** in Braunschweig).



Hartmut Alder zeigte uns dieses Mal das sogenannte „Unterdorf“, den Bereich von der Kreuzung nach Norden Richtung Braunschweig. Unser Weg führte uns Richtung Ortsausgang an der ehemaligen Gaststätte „Zur Glocke“ vorbei. Dieses Haus wurde 1875 als Hagedornsches Haus erbaut und unterhielt einen Kaufmannsladen. Gleich nebenan befand sich der Alpersche Hof mit einer Poststelle. Haus Nr. 36 gehörte Frau Janocha und Haus Nr. 34 war im Besitz des Schlossers Günther. Dieser hatte den ersten Mähdrescher im Ort und verfügte auch über eine Tankstelle. 1847 wurde das Haus Nr. 30 erbaut, welches der Stellmacher und Tischlermeister Kracht bewohnte.



Die neu gebauten Häuser mit der Nummer 28 stehen auf der ehemaligen Gemarkung „Opperkuhle“, das Gebiet des ersten Gipsbruches in Thiede. Die dahinter liegende Gaststätte „Lindenhof“ verfügte über einen Saal, auf dem ein Thieder Turnverein Leibesübungen durchführte. Von 1935 bis 1965 war dort ein Kino untergebracht. 1987 gaben die Eheleute Nehring den Gastbetrieb auf.

Wir wechselten nun die Straßenseite und befassten uns mit den dortigen Häusern. Sie wurden um 1835 erbaut und als „Kalischachthäuser“ bezeichnet. Auch hier hatte der Ortsheimatpfleger zu jedem Haus eine Geschichte zu erzählen. Im Haus Nr. 17 hatte der Frisör Herr Rotter seinen Salon und im Haus Nr. 25 lebte Frau Prowoschnik, die in ihrem Wohnzimmer Nähseide verkaufte. Daneben befand sich die Wäscherei Demann und im Haus Nr. 29 (1859 erbaut) war Ehlers Gärtnerei. 1895 übernahm der Tischlermeister Wilhelm Buchholz das Haus Nr. 33 und im Haus Nr. 35 lebte der Schuhmacher Leseberg.



Bäckermeister Stöter bewohnte das Haus Nr. 39. Dieses Haus hatte eine bewegte Vergangenheit, denn eine Post, eine Apotheke und eine Arztpraxis waren nacheinander dort untergebracht. Nun erreichten wir das letzte Gebäude unseres interessanten Rundganges. Es war das Haus der Familie Seeleke, die bis heute noch dort wohnt. Früher existierte hier eine Schmiede, doch später, in der Neuzeit, mussten Teile des Gebäudes einer Erweiterung für die dortige geänderte Kreuzung weichen.

Dieser sehr interessante und mit Anekdoten versehene Rundgang bei sommerlichem Wetter bezeugte wieder einmal eindrucksvoll die geschichtsreiche Vergangenheit unseres Ortes und die engagierte Arbeit unseres Ortsheimatpflegers Hartmut Alder.

Vielen Dank Hartmut, bis zum nächsten Jahr.

Dieter Habeck (AK)

Regelmäßig checken, beruhigt heizen.



Mit einem Wartungsvertrag von Ihrem Heizungsfachmann können Sie ruhig schlafen. Mit regelmäßigen Service-Checks heizen Sie immer mit gewohnt hoher Betriebssicherheit, wenig Energieverbrauch und niedrigen Schadstoffwerten. Über viele Jahre hinweg. Und: Ein Wartungsvertrag garantiert Ihnen, dass Ihre Buderus Heizung immer in den besten Händen ist. Ihr Heizungsfachmann weiß ganz genau, was im Falle eines Falles zu tun ist. Schnell, zuverlässig und kompetent.

Buderus

**Regelmäßiger Service „auf Bestellung“:
Mit einem Wartungsvertrag
von Ihrem Heizungsfachbetrieb.**

Fa. Hoffmann, Frankfurter Straße 85,
38239 Salzgitter Thiede, Tel.: 26 45 50

Abriss- und Demontgearbeiten
Bagger- und Kranarbeiten
Kies- und Mineralgemisch-Anlieferung

Metall- An- und Verkauf
Schrottverwertung
Transport-Service



WEIBEL

GMBH

ABBRUCH · CONTAINER · SCHROTT

Salzgitter-Thiede · Thiederhall 13 · Tel. 05341 - 26 01 67 · www.weibel-gmbh.de



Bereits seit ein paar Jahren ist unser ev. luth. Kindergarten St. Georg Träger der „Felix-Plakette“, eine Auszeichnung für Kindergärten, die täglich musizieren, singen und musikalische Frühförder-Erfahrungen ermöglichen.

Musik ist ein Teil unseres Kindergarten Leitbildes. Auf diesen Lorbeeren ruhen wir uns aber nicht aus. Alle Kinder sind musikalisch.

Mit dem Herzschlag der Mutter als Rhythmus und der Stimme als Instrument geboren, besitzen alle Menschen einen Schatz, der gepflegt und ausgebaut werden kann. Studien haben nachgewiesen, dass durch Musik die Kreativität, die soziale Kompetenz und die Intelligenz gefördert wird. Der IQ-Wert steigt mit zunehmender Musikalität.

Beim Musizieren werden formale Lernerfahrungen wie Disziplin, Genauigkeit, Konzentration und Teamarbeit erworben, die auch für andere Lebensbereiche wichtig sind. Alle diese Erkenntnisse haben uns dazu veranlasst, uns für eine Fortbildung einer Drogeriekette zu bewerben. Als eine von vier Einrichtungen in der Region sind wir ausgewählt worden für die ZUKUNFTSMUSIKER des Projektes „Singende Kindergärten“ ausgebildet zu werden. Die Mitarbeiter des Kindergartens werden seit Januar in Stimmbildung, Atemtechnik und neuen Kinderliedern fortgebildet.



Die Musikpädagogin kommt zu uns in den Kindergarten, schult uns und arbeitet mit den Kindern.



Bereits nach dem 3. Durchlauf stellen wir alle fest:

Das freundliche Familienbad



Dienstag 15.00 – 16.00 Uhr (Nur Damenbaden)
16.00 – 20.00 Uhr
17.00 – 18.45 Uhr (Aqua-Jogging)

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 08.00 – 20.00 Uhr (Warmbadetag) *
09.30 – 10.15 Uhr (Wassergymnastik)

Freitag 07.00 – 20.00 Uhr
09.00 – 10.30 (Wassergymnastik)

Samstag 09.00 – 18.00 Uhr
14.00 – 17.30 (Spielenachmittag)

Sonntag 08.00 – 17.00 Uhr (Familientag)

**Sonntags ist
Familientag :
2 Erwachsene
und 2 Kinder
nur € 6,-**

* 30°C Wassertemperatur

Eintrittspreise: Jugendliche € 1,70
Warmwasserzuschlag € 1,- Erwachsene € 3,00

Besuchen Sie auch unsere Cafeteria.

Das umfangreiche Speisen- und Getränkeangebot mit hausgemachten italienischen Spezialitäten wird Sie überzeugen.

Unterstützen Sie uns: www.hallenfreibad-thiede.de





**Spedition
Rohstoffhandel
Industrielogistik**

www.eppers-logistik.de • post@eppers-logistik.de

Neue Hafenstr. 30 • 38239 Salzgitter • Tel.: 05341 / 229754 • Fax: 05341 / 229647

Kloatscheten 2011

Für die Damen der Dienstag-Gymnastikgruppe gehört das einmal im Jahr stattfindende Kloatscheten in der Beddinger Feldmark mittlerweile zum festen Programm.

Insgesamt elf gutgelaunte Frauen trafen sich am Sonntag mit Sportlehrer Gerold Hansmann.

Nach Auslosung der beiden Mannschaften begannen die Wettkämpfe. Leider spielte das Wetter einen Streich. Es schien zwar ab und zu die Sonne, aber leider regnete es auch sehr viel.



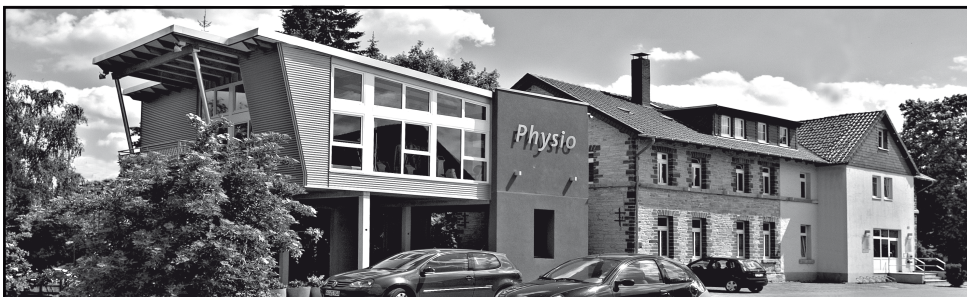
Beim Königsschießen mit dem Wurfgerät (Kloat), das wie eine Kegelkugel aufgesetzt wird, gab es folgende neue „Majestäten“:

„Königin“
(weitester Wurf)
Gabi Schneider

„Knolle“
(kürzester Wurf)
Isolde Ziemer

Mit einem gemütlichen Kaffeetrinken und der Siegerehrung wurde die Veranstaltung beendet.

Gerold Hansmann



Physio Wilfried Müller

Therapie und Fitness

Physio-Therapie

- ♦ Massagen
- ♦ Lymphdrainage
- ♦ Krankengymnastik nach Bobath, PNF, E-Technik
- ♦ Manuelle Therapie
- ♦ Kiefergelenksbehandlung
- ♦ Osteopathische Techniken
- ♦ med. Trainingstherapie
- ♦ Packungen
- ♦ Bestrahlungen
- ♦ Elektrotherapie
- ♦ Extensionstherapie

Physio-Wellness

- ♦ Kosmetik
- ♦ Fußpflege, Maniküre
- ♦ Hot-Stone-Massage
- ♦ Ayurvedische Massage
- ♦ Fußzonenmassage
- ♦ Öl-Meersalz-Peeling und Aroma-Öl-Massage
- ♦ Lymphdrainage
- ♦ Ganzkörpermassage nach der hawaiianischen Art: LOM LOM

Physio-Fitness

Training unter Anleitung erfahrener Physiotherapeuten und Sportwissenschaftler:

- ♦ Einzel- und Gruppentraining
- ♦ Trainingsräume mit modernsten Geräten

Präventionskurse*:

- ♦ Wirbelsäulen- und
- ♦ Wassergymnastik

Wir freuen uns, Sie zu einem ganz persönlichen Fitness- und Gesundheitstag im Wert von

€ 30,-

bei uns einladen zu dürfen.

Bitte vereinbaren Sie vor Ihrem Besuch einen Termin!
Telefon : 0 53 41 / 26 50 20

Wilfried Müller
Physiotherapie

Gut 83 („Haus Hofmeister“)
38239 Salzgitter

Telefon Praxis (0 53 41) 26 06 51
 Telefon Fitness (0 53 41) 26 50 20
 Telefax (0 53 41) 26 50 21

bei uns über Beteiligungen
Ihrer Krankenkasse.

Planung und Montage von Solar- und Photovoltaikanlagen

100% Finanzierung durch KFW-Bank

**Seit 1949 in
Familienbesitz**

Kammerhoff

Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister

**Dachdeckerei - Zimmerei
Solartechnik**

Ole Martin Kammerhoff
Dachdeckermeister und Zimmermeister

" DAS KOMPLETTE DACH AUS EINER HAND! "

Dachstühle, Aufstockungen, Gauben, Innenausbau

Balkon- und Terrassenbau

Carports und Vordächer

Holzfassaden



Sämtliche Dach- und Fassadenarbeiten

Schornsteinkopfreparaturen und Verkleidung

Flachdacherneuerung und Reparatur

Dachrinnenerneuerung und Reparatur

Balkonsanierung

Lieferung und Einbau von Roto-Wohnraumfenstern



Am Bahnhof 31, 38239 Salzgitter (Thiede)

Tel. 0 53 41 / 26 42 17, Fax 0 53 41 / 26 58 32

olekammerhoff@web.de, martinkammerhoff@web.de



Freiwillige Feuerwehr SZ-Thiede berichtet

Stadztzeltlager der Jugendfeuerwehr Salzgitter 2011

Nach den regulären drei Jahren Pause fand in diesem Jahr wieder vom 9. bis 16. Juli das Stadztzeltlager in Salzgitter-Bad statt. 22 Jugendfeuerwehren aus Salzgitter und die Gäste aus Ebersdorf (Landkreis Rotenburg) verbrachten eine Woche in ihren Zelten, um gemeinsam Spaß zu haben.

Am Samstagmittag wurde das Lager zusammen mit zahlreichen Gästen aus der Feuerwehr Salzgitter und der Politik eröffnet. Gemäß der Tradition darf das entzündete Lagerfeuer bis zum Ende des Lagers nicht erlöschen. Dementsprechend musste von jeder Jugendfeuerwehr mindestens einmal eine Lagerwache durchgeführt werden.

Um die Jugendlichen bei Laune zu halten, gab es meist vormittags einen Wettkampf, dessen Endergebnis in die Gesamtwertung des Lagers einfließt. Neben klassischen Spielen wie Volleyball gab es auch wieder einen Orientierungsmarsch und ein Wikingerschachturnier. Nachdem die JF Thiede den Pokal für die beste Lagerwertung vor 3 Jahren gewann und es nun galt den Titel zu verteidigen, entschieden lediglich zwei Punkte, dass Thiede den 2. Platz belegte.

Das Tagesprogramm wurde von Workshops am Nachmittag und den Abendveranstaltungen abgerundet. Diese reichten von einer Disco über „Herzblatt“ bis zu einem Live-Auftritt einer Rockband.

Das Zeltlager machte allen Jugendlichen und den Betreuern wieder sehr viel Spaß und vor allem die jüngeren Mitglieder, die zum ersten Mal auf einem Zeltlager waren, freuen sich jetzt schon auf das im kommenden Jahr stattfindende Landeszeltlager.

Thieder Jugendfeuerwehr beim Landeswettbewerb 2011

Vom 1. bis 3. Juli trat zum ersten Mal in der Geschichte der Jugendfeuerwehr Salzgitter-Thiede eine Wettkampfgruppe beim Niedersächsischen Landesentscheid an. Anders als die Wettkämpfe zuvor, war es nicht nur ein Wettkampftag sondern gleich ein ganzes Wochenende, das es zu bewältigen galt.

Im Rahmen des Landesjugendfeuerwehrtages 2011 in Delmenhorst verbrachten 850 Jugendliche und ihre Betreuer drei Tage in einer Zeltstadt, um am Ende - als krönenden Abschluss - den Landesmeister 2011 zu ermitteln.

Das Wochenende startete mit der Anreise am Freitagnachmittag. Nach der Eröffnung und dem ersten gemeinsamen Essen wurde das Essenszelt in eine Disco umgebaut und die Jugendlichen zum Feiern eingeladen.

Samstagmorgen stellten sich alle Jugendfeuerwehren zu einem gemeinsamen Umzug in Richtung Innenstadt auf, wo die Feuerwehr Delmenhorst eine Spiele- und Informationsmeile veranstaltete, die vor allem bei Kindern regen Anklang fand.

Nach dem Mittagessen war es Zeit für das freie Training. Die Übungen des A- und B-Teils mussten hier genauso wie beim Wettkampf am Sonntag absolviert werden. So konnten noch kleinere Fehler beseitigt werden, da auch die Wertungsrichter des Wettkampfes anwesend waren.

Die Nachtruhe, die ab 23 Uhr im ganzen Zeltlager galt, wurde vor allem am Samstag von allen Teilnehmern umgesetzt. Die Mitglieder der Wettkampfgruppen wussten, dass es am nächsten Tag ernst wird.

Begleitet von vielen Fans, die unter anderem auch mit Reisebussen zum Wettbewerb kamen, mussten nun alle Gruppen ihr Bestes geben.

Bereits kleinere Fehler im A-Teil und eine schlechtere Zeit als beim Bezirks- wettkampf im B-Teil führten für die Wettkampfgruppe der Thieder Jugend- feuerwehr lediglich zu einem 47. Platz.

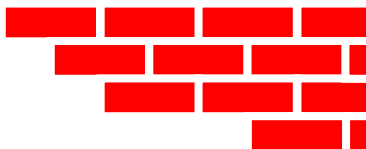
Insgesamt betrachtet gehört die Jugendfeuerwehr Thiede damit aber zu den 47 Besten von 1952 Jugendfeuerwehren in Niedersachsen! Rückblickend war die Wettkampfsaison also ein voller Erfolg!

Dario Römer



Tschirpig

Bauunternehmen GmbH



www.tschirpig-bau.de

**Schlüsselfertiges Bauen
Innen- und Dachausbau
Altbausanierung
Fliesenarbeiten
Stahlbetonbau**

**Panscheberg 66a · 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon 0 53 41 / 188 74 - 0 · Fax 0 53 41 / 188 74 - 10**

E-Mail: post@tschirpig-bau.de

Geschäftsführer Stephan Tschirpig



Claudia Strube

**Physiotherapeutin
Heilpraktikerin**

***Physiotherapie
Praxis für Naturheilkunde***

Adalbert-Stifter-Str. 22

38239 Salzgitter

Tel: (0 53 41) 26 83 93

Termine nach Vereinbarung

**Krankengymnastik
Manuelle Therapie
Massage-Fango-Heißluft-Eis
Rückenbehandlung
Schröpfen
Baunscheidtieren
Fußreflexzonentherapie
Entgiftung
-nach Amalgam- Entfernung
Eigenblutbehandlung
Neuraltherapie
Ohrakupunktur
Bachblütenberatung
Lymphdrainage**

Kinder Ihr seid Spitze

Der Auto Club Europa (ACE), Kreis Salzgitter, veranstaltete kurz vor den Ferien an der Grundschule Thiede einen Fahrradparcours für Schüler der 3. Klasse.

In dieser Altersgruppe ist es besonders wichtig, die Kinder in ihrer Entwicklung zu unterstützen und auf Defizite aufmerksam zu machen.

Bei unserem Fahrradparcours sind die Grundfahrtechniken der Schüler gefordert und Gleichgewicht und Reaktionsvermögen gefragt, denn Kinder müssen einen Großteil ihrer Aufmerksamkeit dem reinen Fahren widmen und sind schon allein dadurch oft den vielfältigen Anforderungen des modernen Straßenverkehrs nicht gewachsen.

Wir wollen die Kinder mit geschärftem Gefahrenbewusstsein in den Lebensraum Straßenverkehr entsenden.



Die jungen Verkehrsteilnehmer waren mit Begeisterung dabei, haben viel gelernt und hatten auch noch sehr viel Spaß. Dies lag sicher auch an unserem tierisch netten ACE Kollegen.

Besonders stolz ist der ACE Kreisvorsitzende Salzgitter, Lutz Tabert, auf das Ergebnis des Tages. Es wurden nur gute und sehr gute Ergebnisse erzielt.

Da tatsächlich **alle** Teilnehmer einen Helm aufhatten, können wir mit diesen Kindern sicher in die Zukunft blicken.



NEU

Die zukunftsweisende Haustür- technologie mit sensationellen Wärmedämmwerten!

THERMOSECUR – Wärmeschutz und Sicherheit pur!

**Die Kombination von Fiberglas
und Composite-Werkstoffen
garantiert Höchstleistung
beim Energiesparen
und beste Stabilität!**

**Sensationelle
Wärmeschutzwerte
ab 0,49 W/m²K!**

**Basisausstattung
mit geprüfter Sicherheit!**

**Energiesparen mit
Qualität und Komfort!**

Design-Vielfalt!

Rolladenbau

Winfried Mende

Handwerksmeister im Rollladen -
und Sonnenschutztechniker-Handwerk



Schäferwiese 8
38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. (0 53 41) 26 41 81
Fax (0 53 41) 26 75 94

www.rolladenbau-mende.de
info@rolladenbau-mende.de

Perfekt für

**Neubau
und Renovation!**

www.thermosecur.com



Vereinsheim FC Viktoria Thiede

Auch außerhalb unserer Öffnungszeiten
richten wir Ihre Feierlichkeiten
jeglicher Art gerne aus.

Wir haben Räumlichkeiten
bis zu 45 Personen.

Sprechen Sie uns an!

sky

sky

Mittwochs wieder Schnitzeltag

sky

p. P. NUR 5 €!

Bei uns alle Spiele, alle Tore - wir freuen uns auf Euren Besuch!

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen:

sky

sky

Montag & Dienstag
Mittwoch bis Freitag
Samstag
Sonntag

Ruhetag
18 bis ? Uhr
15 bis ? Uhr (bzw. je nach Spielbetrieb)
je nach Spielbetrieb

Betreiberin: Birgit Markovic; Mobil: 0172 45 66 407

sky



**Massy
der Fensterputzer**

Markus Bludau
Am Sternkamp 6
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/2256497
Mobil: 0175/2054583
E-Mail: markus_bludau@web.de



0 53 41 / 2 25 64 97

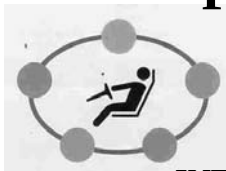
**Sehr gute Qualität
zu günstigen Preisen**

Unsere Leistungen:

**Fensterreinigung mit Rahmen
Wintergartenreinigung
Treppenhausreinigungen
Garagentore reinigen**

www.massy-der-fensterputzer.de.vu

Fahrschule W. Bartsch



Der sichere Weg!!!

Salzgitter-Thiede

Frankfurter Str. 115e

(vor den Tennishallen)

INFO: 0 53 41 - 26 56 86 + 05 31 - 30 33 00

www.fahrschule-bartsch.de

Wir beraten Sie gern!



Förderkreis-Jugend FC Viktoria Thiede

Der FC Viktoria Thiede unterhält mit fast 300 aktiven Kindern und Jugendlichen in 10 Fußball- und 7 Handballmannschaften eine der größten und traditionsreichsten Jugendabteilungen in Salzgitter. Fest etabliert sind im Sportkalender der Stadt Salzgitter die überregionalen Turniere im Jugendfußball, die Salzgitter Trophy, sowie im Handball der Jugend-Viktoriacup.

Der FC Viktoria Thiede möchte seinen jugendlichen Spielerinnen und Spielern ein abwechslungsreiches Vereinsleben bieten. Wir haben viele Zukunftsideen für den Verein und wollen diese in den nächsten Jahren verwirklichen. Unter anderem wollen wir alle ehrenamtlichen Trainer weiterbilden und mit einer Trainer- und Übungsleiterlizenz ausstatten.

Um unsere Ziele zu verwirklichen brauchen wir Ihre Unterstützung!

Mit einem monatlichen Förderbeitrag von 10 € können Sie unsere Jugend unterstützen. Bitte machen Sie mit!

Sie können hier selbst entscheiden, ob Sie die Fußballjugend, die Handballjugend oder je zur Hälfte beide Jugendabteilungen unterstützen wollen.

Als Gegenleistung werden Sie namentlich auf unserer Jugendförderkreis-Tafel am Eingang des Stadions am Sportpark des FC Viktoria Thiede präsentiert sowie auf unserer Internetseite veröffentlicht.

Für **weitere Infos** stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter:

info@viktoriathiede.de.

Die **Ansprechpartner** sind:

Andreas Denecke (Fußball), Tel. 0 53 41 – 296 40 76 und

Kristin Eimecke (Handball), Tel. 05 31 – 219 36 92

Immo Hübener



KOLPING

lädt alle interessierten Bürger ein:

Hildegard von Bingen

Lebensweg und politische Bedeutung

Vortrag von Herrn Rudolf Bembenneck

am Donnerstag, **11. Oktober**, 19.30 Uhr

Eintritt frei

Stimmungsvolles Weinfest

im Haus für Generationen

am Samstag, **29. Oktober**

19.30 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)

Live-Musik mit dem Duo Allegro (Ehepaar Malü)

Wahl der Weinkönigin

Verschiedene Weine zur Auswahl

Ein Imbiss wird angeboten

Unkostenbeitrag: 7,50 Euro

Kartenvorverkauf ab sofort im Pfarrbüro

Geschichten am Kamin

am Freitag, **18. November**, 19.00 Uhr

im Kaminkeller im Haus für Generationen

Geschichten, Lieder, Feuerzangenbowle

Wer eine schöne Geschichte vorlesen möchte,
bitte gerne mitbringen!

Kolping-Kleiderlädchen

**Chice Mode aus zweiter Hand
für Damen, Herren und Kinder**

Öffnungszeiten:

Montags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr

Der Erlös ist für das Hospiz Salzgitter bestimmt.

Schauen Sie doch auch einmal herein!!!

Wir nehmen ständig an: Kleidung, Wäsche, Schuhe.

Lebendiger Adventskalender

Der „lebendige Adventskalender“ findet seit einigen Jahren in unserem Ortsteil statt. Deshalb danken wir im Namen der Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg an dieser Stelle besonders allen bisherigen Gastgebern für die Gestaltung eines Fensters recht herzlich. Alle Gastgeber haben dadurch den Teilnehmern für einen kurzen Zeitraum die Möglichkeit geschenkt, mit anderen Menschen in der „dunklen Jahreszeit“ zusammen zu sein.

Bei dem „lebendigen Adventskalender“ treffen sich vom 1. bis zum 23. Dezember jeden Abend Menschen vor einer anderen Tür zu einem besinnlichen Beisammensein. Das Ganze mündet am 24. Dezember in die Weihnachtsgottesdienste in unseren Kirchen. Die Treffen bis zum 23. Dezember können vor privaten Wohnhäusern oder Kindergärten, Altenheimen oder Geschäften stattfinden. Häufig wird dazu von den Gastgebern ein Fenster oder eine Tür des Hauses im Vorfeld adventlich-weihnachtlich dekoriert. Die Vorbereitung und Durchführung des Adventskalenders erfolgt in der Verantwortung des jeweiligen Gastgebers. Für die Durchführung sammeln sich an dem betreffenden Tag die Gäste vor dem Haus. So gibt es in der Regel nach einer Begrüßung einen besinnlichen Teil von ca. 10-15 Minuten und anschließend die Möglichkeit, mit anderen Menschen ins Gespräch zu kommen.

Die bisherige Teilnahme am „lebendigen Adventskalender“ hat gezeigt, dass hierzu in unserem Ortsteil auch weiterhin Interesse besteht. Deshalb möchte die Kolpingsfamilie Thiede-Steterburg auch in diesem Jahr den „lebendigen Adventskalender“ in Thiede und Steterburg wieder koordinieren.

Wenn Sie in diesem Jahr auch vor Ihrer Tür Gäste empfangen möchten und in der Vorweihnachtszeit einen kurzen, besinnlichen Abend gestalten möchten, können Sie sich schon jetzt im Pfarrbüro der kath. Pfarrgemeinde unter der Rufnummer 0 53 41 - 26 177 anmelden. Noch ist terminlich die freie Auswahl vorhanden.

Pater Engelbert Mencher (Präses)

Michael Skalla (Vorsitzender)



Friseur Ostermann

Riedestraße 4

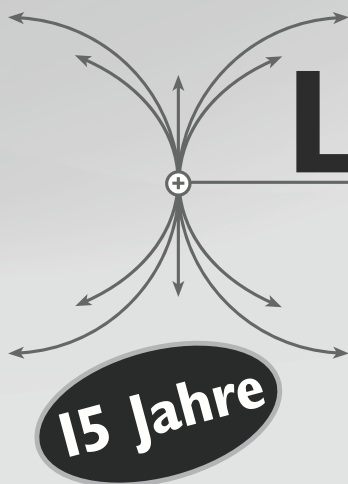
Neue Öffnungszeiten:
Di - Fr **9.00** - 18.00 Uhr, Sa 8.00 - 13.00 Uhr

Tel. 26 05 22



Sanitär – Heizung – Elektro – Klima

www.lutz-sz.de



LUTZ

ELEKTRO + SANITÄR 

Makritzki

Zweigstelle der Lutz Elektroinstallation GmbH

Service und Kundendienst für Sanitär-, Heizungs-, Klima- und Elektroanlagen
Solaranlagen, Photovoltaik und Wärmepumpen — Haus-, Sicherheits- und Netzwerktechnik
Telefonanlagen und Kommunikationstechnik — Industrie- und Automatisierungstechnik

**Wir möchten uns auf diesem Wege
bei allen Kunden bedanken die uns,
in den letzten 15 Jahren, die Treue
gehalten haben.**

Lutz Elektroinstallation GmbH
Schäferwiese 12
38239 Salzgitter
Tel. (05341) 292149
Fax (05341) 292096

Zweigstelle Makritzki
Hammerschlag 10
38229 Salzgitter
Tel. (05341) 14467
Fax (05341) 16749



Halloween, 22.10.2011

Dienstag bis Sonntag:
reichhaltige Frühstücksauswahl.

Sonntags-Frühstücksbuffet kalt-warm,
Kaffee oder Tee "endlos",
16. Oktober und 6. November 2011
von 9:30 bis 13:30 Uhr mit Voranmeldung.

Café Anna



Gerhart-Hauptmann-Straße 38
(OT Steterburg) 38239 Salzgitter
05341 2234948
Montag: Ruhetag

5-jähriges Jubiläum 15./16. Okt. 2011

Torten und Kuchen eigene Herstellung
(auch Außerhausverkauf).
Frühstückbuffets, Kanapes,
Kaffeetafeln, warme Menüs.
Geschenk-Gutscheine für jeden Anlass.
Buffets kalt-warm
für Feierlichkeiten individuell
nach Ihren Wünschen.
Trauerfeiern in würdiger Ausrichtung.
Reservierung bis 25 Personen.



Lutz Elektroinstallation GmbH 15-jähriges Firmen-Jubiläum

Gegründet wurde die Firma Lutz Elektroinstallation GmbH von Marko Lutz, Meister im Elektroinstallateur-Handwerk, am 1. Juli 1996 in Salzgitter-Thiede.

Mit dem Geschäftsführer und Meister Marko Lutz, dem Elektriker Frank Wüstefeld und der Büroangestellten Helga Kiffe hat Lutz Elektroinstallation seinerzeit begonnen. Heute sind bereits **über 40 Beschäftigte in dieser Firma tätig**.

Durch die Geschäftsaufgabe der Firma Böhmer wurde Lutz Elektroinstallation im März 2006 um den Heizungs- und Sanitärbereich erweitert und durch die Übernahme der Firma Makritzki entstand am 1. Februar 2010 eine Zweigstelle in Salzgitter-Lebenstedt.

Am 1. August 2011 wurden sechs neue Auszubildende eingestellt:

Dennis Lübbecke, Samira Kiehne, Domenik Mohrmann,
Fabian Rath, Jonathan Reinecke und Damian Passon.

Unsere Leistungen sind im Bereich ...

... Elektro

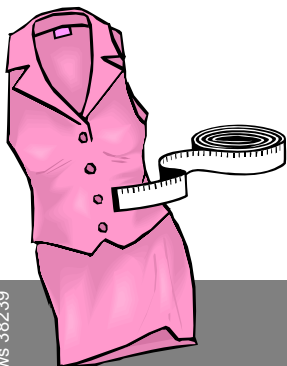
- ➔ Messebau
- ➔ Elektroinstallationen aller Art
- ➔ Gebäude- und Systemtechnik
- ➔ Telefon- und Satellitenanlagen
- ➔ Netzwerktechnik

... Heizung- und Sanitär

- ➔ Installationen und Wartungen von Heizungs-, Wärmepumpen-, Solar-, Klima- und Lüftungsanlagen
- ➔ Rohrbruchbeseitigung
- ➔ Modernisierung von Bädern

Änderungsschneiderei Aylin's

Frankfurter Straße 50
38239 SZ-Thiede



Hose kürzen
4,50 €



Röcke kürzen
7,50 €

Wir bieten u.a.

Jeanshose kürzen	7,00 €
Jeanshose, Reißverschluss	8,80 €
Hose, Handsaum kürzen	5,00 €

Öffnungszeiten mo - fr 9.00 - 12.30, 15.00 - 18.00 Uhr, sa 9.00 - 13.00 Uhr

(c) gws 38239

GP

Hier lacht der Durst!
GetränkeShop



GetränkePartner

Drive In

Flensburger

Pilsener

20 x 0,33 l

(zzgl. 4,50 € Pfand)

Literpreis = 1,59 €

10,49



Veltins Pilsener

24 x 0,33 l

(zzgl. 3,42 € Pfand)

Literpreis = 1,51 €

11,99



Harzer Grauhof

Wellness Emotion

12 x 0,7 l

(zzgl. 3,30 € Pfand)

Literpreis = 0,83 €

6,99



Primafrucht

Apfelsaft oder

Multivitamin

6 x 1,0 l

(zzgl. 2,40 € Pfand)

Literpreis = 0,83 €

4,99



PLUS
1 Fl. gratis!*

Alosa Classic,

Medium oder Still

12 x 1,0 l

(zzgl. 3,30 € Pfand)

Literpreis = 0,33 €

3,99



* gegen Pfandausgleich

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 19.09. bis 01.10.2011

GetränkeShop Drive In:

Frankfurter Straße 50 · 38239 Salzgitter-Thiede

Handy (01 51) 22 34 73 42 · Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.00 - 20.00 Uhr

Schützenkönige 2011



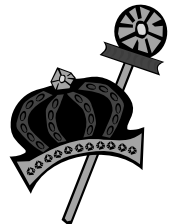
Die Schützengemeinschaft feierte ihr 78. Bestehen wieder intern im Schützenhaus. Nach dem Kommers und Tanz der amtierenden Könige stieg die Spannung, als der 2. Vorsitzende die Namen der neuen Schützenkönige verlas und diesen die, von dem leider im März 2011 verstorbenen Horst Ahrens einzigartigen handgemalten Scheiben, überreicht wurden.



Jägerscheibe: Sven Lehne ◦ **Jugendkönig:** Niko Niehoff
Großer König: Berthold Wittfeld ◦ **Königin:** Ingelore Wittfeld
1. Dame: Kirsten Pursche ◦ **Kleiner König:** Manfred Rusteberg



Das **Königessen** der
Schützengemeinschaft
findet am **22. Oktober 2011**, 19.00 Uhr,
im Schützenhaus statt.



Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen!

Die Teilnehmerliste wird zu gegebener Zeit im Schützenhaus ausliegen.

Der Vorstand

Viel Spaß mit unseren Kleinen ...



...haben wir bei unseren Kursen „**Entwicklungsförderung für Babys ab 3 Monaten**“. Zur Zeit bieten wir 3 Kurse in der Woche an.



Wenn Sie neugierig geworden sind, rufen Sie uns an und lassen Sie sich und Ihre Kleinen ganz unverbindlich auf unsere Warteliste setzen!

Wir freuen uns auf Sie!

Des Weiteren bieten wir ab Dezember durch unsere diplomierte Legasthietrainerin **Julia Söhlke** ein fundiertes

LRS (Lese-/RechtschreibSchwäche)-TRAINING

an. **LRS**... ein Problem, das nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene betrifft. Fragen zu diesem Thema beantworten wir gern!

Ihr **ERGO²-Team**
Gerhart-Hauptmann-Str.40
38239 Salzgitter-Thiede

fon: 0 53 41 - 848 90 48

Bücherherbst 2011

ein geselliger Abend rund um's „Lesen“

Romane, Krimis, Sachbücher - wieder ein bunt gemischter Abend!
Hoffentlich auch ein reger Austausch über „Lieblingsbücher“,
mit kurzen Lesungen und Buchvorstellungen.
Jeder kann gern seinen Favoriten mitbringen!



Am Donnerstag, den **27. Oktober um 19.30 Uhr**
im „Haus für Generationen“ der Pfarrgemeinde St. Bernward

Zu diesem unterhaltsamen Abend laden herzlich ein

die **Bücherfreunde Thiede e.V.**

und die  **KOLPING** FAMILIE Thiede-Steterburg

"Klangschalen-Massage"

- Ein Weg in die Entspannung -

Abgeschlagen, dauernd nur Stress,
das Gefühl: „Ich kann nicht mehr!“ Kennen Sie das?

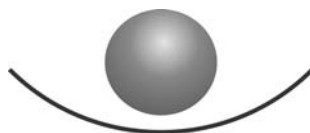
Wir kommen aus dem Gleichgewicht.

Hier setzt die Klangschalen-Massage als eine gesundheitsfördernde Entspannungsmethode an. Wie leichte Wellen auf der Wasseroberfläche wandern die Schwingungen der Schalen durch den Körper. Durch den harmonischen Klang kommt es zu einer Tiefenentspannung.

Gönnen Sie sich etwas Besonderes.

Bei einer Klangschalen-Massage werden die Gelenke, Muskeln und letztendlich der gesamte Körper durch weiche Vibrationen von Blockaden, Verhärtungen, Spannungen und negativem Stress sanft befreit. Wenn negativer Stress nicht abgebaut wird, kann das krank machen. Lassen Sie es nicht so weit kommen!

- Das Schlimmste ist, wenn man sich selbst vergisst - (Konfuzius)



Martina Brunke - Klangschalenpraktikerin -

NEU: Unter den Eichen 4 (ehemals Ellernweg 11) • 38239 Salzgitter-Thiede
Telefon 0 53 41 - 177 41 23 • Mobil 0160 - 91 22 95 22

Termine nur nach Vereinbarung!

Veranstaltungskalender Oktober 2011

2.	So		Baby- und Kinderbasar im KJT
3.	Mo	10.00 Uhr 11.15 Uhr 14.00 Uhr	Tag der deutschen Einheit AWO: ca. 50 km Fahrrad fahren; Treffpunkt am Ständebaum CDU-Ortsverband: Einheitsfrühschoppen am Ständebaum AWO: ca. 20 km Fahrrad fahren; Treffpunkt am Ständebaum
5.	Mi	14.30 Uhr 19.30 Uhr	Senioren St. Georg: Erntedankfeier im Gemeindehaus Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
9.	So	11.00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Herbstbrunch im Restaurant
10.	Mo	17.00 Uhr	Schützengemeinschaft: Jugendtraining im Schützenhaus – jeden Montag
11.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT
12.	Mi	15.00 Uhr 15.00 Uhr 18.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Frauenhilfe St. Georg: Neues Testament, Referent Pfarrer Kiekhöfer Kolpingsfamilie: Open-Air-Filmabend Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
13.	Do	16.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO: Kegeln in „Friedrichshöhe“ Kolpingsfamilie: Vortrag „Hildegard von Bingen“
14.	Fr	15.00 Uhr	SoVD: Klönrunde im "Café Antik"
15.	Sa	9-12 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahme
19.	Mi	11.30 Uhr 19.30 Uhr	Senioren St. Georg: Fahrt zum Wildessen Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
21.	Fr	15.00 Uhr 19.30 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim Kath. Gem. St. Bernward: Konzert der Wolga-Kosaken
22.	Sa	18.00 Uhr 19.00 Uhr	Mieterteam der Wohnbau: Großer Laternenumzug mit Fanfarenzug SZ Schützengemeinschaft: Königssessen im Schützenhaus
23.	So	10.00Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Festmesse 35 Jahre Kirchenchor
25.	Di	15.00 Uhr 15.30 Uhr 16.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT Hospiz-Initiative SZ: Trauerkaffee in der Residenz am Lindenberg Residenz am Lindenberg: Film/Dia-Abend im Restaurant
26.	Mi	15.00 Uhr 15-17 Uhr 19.30 Uhr	AWO: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Mieterteam der Wohnbau: Kinderbingo – Anmeldung erforderlich bis 20.10. Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
27.	Do	12.30 Uhr 19.30 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Wanderung: Salzgittersee - Salder / Schloss Café; Treffpunkt am Ständebaum Bücherfreunde und Kolpingsfamilie: Bücherherbst im „Haus für Generationen“ Arbeitskreis Thiede: Monatstreffen in der Residenz am Lindenberg
28.	Fr		38239: 89. Ausgabe Redaktionsschluss
29.	Sa	19.30 Uhr	Kolpingsfamilie: Weinfest
30.	So		ENDE der SOMMERZEIT - Uhren 1 Stunde zurückstellen

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

Interessantes, Neues und Wissenswertes auch im Internet unter

www.thiede.de und www.steterburg.de

Veranstaltungskalender November 2011

2.	Mi	14.30 Uhr 19.30 Uhr	Senioren St. Georg: Monatliches Treffen im Gemeindehaus Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
3.	Do	15.30 Uhr	Residenz am Lindenberg: Büsse's Modewelt; Modenschau im Restaurant
6.	So	10.00 Uhr 10.00 Uhr	Frauenhilfe St. Georg: Festgottesdienst mit anschl. gemütlichen Essen zum 80. Geburtstag SPD-Ortsverein: Grünkohlwanderung
8.	Di	15.00 Uhr	AWO-Nachmittag: Schlachte-Festessen im KJT
9.	Mi	15.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
10.	Do	16.00 Uhr	AWO: Kegeln in „Friedrichshöhe“
11.	Fr	15.00 Uhr 17.00 Uhr	SoVD: Kaffee- und Spielnachmittag im "Gambrinus" Kath. Gem. St. Bernward und Stiftskirchengemeinde: St. Martins-Fest
12.	Sa	20.00 Uhr	TTC-Ball im Hotel am See
13.	So	10.00 Uhr 11.15 Uhr	VOLKSTRAUERTAG Kath. Gem. St. Bernward: Firmung mit Weihbischof Dr. Nikolaus Schwerdtfeger Arbeitskreis Thiede: Kranzniederlegung am Volkstrauertag auf dem Friedhof und am Fliegergrab
16.	Mi	10.00 Uhr 17.30 Uhr 19.30 Uhr	Senioren St. Georg: Buß- und Betttag Gottesdienst anschl. gemeinsames Fischessen Residenz am Lindenberg: Dämmerstübchen: "Vom Winde verweht" im Restaurant Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
18.	Fr	15.00 Uhr 19.00 Uhr	SoVD: Spieltreff im AWO Wohn- u. Pflegeheim Kolpingsfamilie: Geschichten am Kamin
19.	Sa	9-12 Uhr 11.00 Uhr	AWO Wohn- u. Pflegeheim: Offene Sprechstunde für Heimaufnahme AWO: Adventsbasar im AWO Wohn- u. Pflegeheim
22.	Di	15.00 Uhr 15-17 Uhr 15.30 Uhr	AWO-Nachmittag: Spielen und Klön' im KJT Mieterteam der Wohnbau: Adventsbingo – Anmeldung erforderlich bis 15.11. Hospiz-Initiative SZ: Trauerkaffee in der Residenz am Lindenberg
23.	Mi	15.00 Uhr 19.30 Uhr	AWO: Basteln und Klön' im AWO Wohn- u. Pflegeheim Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg
24.	Do	12.30 Uhr 19.30 Uhr	AWO-Wanderung: Lengede - westl. Teiche / Café im Ort; Treffpunkt am Ständebaum Arbeitskreis Thiede: Monatstreffen in der Residenz am Lindenberg
25.	Fr	16.00 Uhr	Kath. Gem. St. Bernward: Adventsmarkt
27.	So		1. ADVENT
28.	Mo		38239: Beginn der Verteilung 89. Ausgabe in Thiede/Steterburg
29.	Di	16.00 Uhr	Residenz am Lindenberg: Adventskonzert im Restaurant
30.	Mi	19.30 Uhr	Chorgemeinschaft 1868: Chorprobe im Gemeindehaus St. Georg

Tage ohne Termine wurden aus Platzgründen nicht gedruckt

Melden Sie bitte Ihre Termine für
Dezember 2011, Januar und Februar 2012
bis zum **28. Oktober 2011** bei: *Ansprechpartner* auf der letzten Seite

- Ausführung sämtlicher Bedachungs- und Abdichtungsarbeiten ·
- Fassadenverkleidungen ·
- Gerüstbau ·



**Seit
1974**

Erich Marske

Dachdeckermeister



- **Fahrbahn- und Balkonbeschichtungen** ·
- **Metall- und Klempnerarbeiten** ·

**Dachdeckereibetrieb GmbH
Schulring 18
38239 Salzgitter-Thiede**

**Tel. 26 48 67
Fax 26 68 19**

www.dachdeckerei-marske.de

MiMi – Mittwochs-Mittagstisch für jedermann um 12.00 Uhr

Machen Sie sich auf den Weg,
denn in Gemeinschaft schmeckt es besser.
Anmeldung bis Mittwoch, 9.00 Uhr
im Pfarrbüro unter Tel. 0 53 41 - 26 177
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Gitarrenunterricht

Freier Termin: mittwochs, 18.00 – 18.45 Uhr
Näheres im Pfarrbüro Tel. 0 53 41 - 26 177

QiGong

donnerstags 8.30 Uhr und 19.30 Uhr
Informationen bei Frau Richter, Tel. 0 53 41 - 29 49 65

Neues Angebot für Kinder und Jugendliche:

Blockflöten und/oder Orffsches-Instrumentarium

- auf Wunsch auch Angebot für Kinderchor -
Leitung: Frau Hellgard Webel
Für Rückfragen bitte Anruf im Pfarrbüro Telefon 0 53 41 - 26 177

Neue Englischkurse der i-lang GmbH, Braunschweig

Konversationsenglisch für Schüler der Klassen 8-10
Konversationsenglisch für Wiedereinsteiger
„Business English“ für Wiedereinsteiger

Informationen unter Telefon 05 31 - 8 86 30 36 oder
im Pfarrbüro unter Telefon 0 53 41 - 26 177

Wir sammeln:



Brillen
Druckerpatronen
alte Handys
Briefmarken
alte CDs



In Zusammenarbeit mit der Firma Alstom sammeln wir alte CDs,
die an ein Recycling-Unternehmen abgegeben werden.
Den Erlös daraus spendet die Firma Alstom an den NABU Salzgitter.

Abgabe im Pfarrbüro St. Bernward

Das Städtische Seniorenbüro der Stadt Salzgitter bietet an:

Senioren-gymnastik – montags

9.00 - 10.00 Uhr und
10.00 - 11.00 Uhr mit Frau Pioßek
15.00 - 16.00 Uhr mit Frau Wilde

Offenes Frühstück - jeden Dienstag

9.30 - 11.30 Uhr ~ Leitung: Frau Leschinski

Kreativgruppe jeden Mittwoch 15.00 Uhr

Leitung: Frau Bock

Tagesthemen-diskussionskreis

mit Ortsheimatpfleger Hartmut Alder
jeden 2. Donnerstag im Monat 15.00 - 17.00 Uhr

Gesellschaftsspiele

jeden 3. Montag im Monat, 14.00 Uhr
Leitung: Herr Schön

Heimatspflege und Wandern

mit Ortsheimatpfleger Hartmut Alder
jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 Uhr

Skatspielen jeden letzten Montag im Monat

14.00 – 16.00 Uhr Leitung: Herr Schön

Sonderveranstaltungen:

Freitag, **7. Oktober**, 19.00 Uhr Oktoberfest

Donnerstag, **13. Oktober** – Fahrt zum Dorfmuseum Hösseringen

Donnerstag, **3. November**, 15.00 Uhr
Heimkino „Das Beste kommt zum Schluss“

Donnerstag, **17. November**
Grünkohlwanderung; anschließend Essen im „Gambrinus“

Information und Anmeldung über alle Veranstaltungen:
Frau Leschinski, Telefon 0160 - 90 99 53 97

Gutschein

für einen Monat
Probetraining im

Vision X- Kampfkunst



Frankfurter Str. 81, 38239 Salzgitter

Einfach ausschneiden und abgeben!



Little-Kids (ab 3 J.)	Kick-Boxen (ab 6 J.)	Taekwondo (ab 6 J.)
Kick-Box-Aerobic	Ju-Jutsu (ab 13 J.)	SV für Frauen
Tel.: 0 53 41 - 2 89 10 05	www.visionx- kampfkunst.de	mobil: 0176 - 22 66 02 13

■ Wer sich absichern will,
kann ewig suchen.
Oder mit mir reden.



Geschäftsstelle Anneliese Kühn

Frankfurter Str. 62, 38239 Salzgitter (Thiede)
Tel. 0 53 41/2 62 22, Fax 0 53 41/26 00 91
anneliese.kuehn@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr
Mo, Di u. Do 15.00 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE



Fleischerei & Partyservice

mit
Herz

Familie Günther
Schulring 24a ♦ Tel. 26 44 17

Wir bieten Ihnen...

Fleisch- und Wurstspezialitäten **aus eigener Herstellung**
sowie Salate, Käse-Spezialitäten, belegte Brötchen
und vieles mehr ...

... Imbiss und Kaffee - im Geschäft und „to go“

Wir sind für Ihre Wünsche offen, beraten Sie gern
und freuen uns auf Ihren Besuch!



Geschenk-Lädchen **Peter Spohn**

Geschenkideen

Toto - Lotto

Zeitschriften
Schreibwaren

Tabakwaren

GLS-
Paket-Shop

**IMMER DIE
RICHTIGE ADRESSE ...**

Für jeden Anlass ...

Geschenkartikel & Tischdekorationsideen, Servietten & Kerzen
Einladungskarten ~ Tischkarten ~ Namenskarten
Geschenk-Gutscheine uvm.

Auf Wunsch bestellen wir auch gern für Sie!

Öffnungszeiten:
mo - fr 7.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
sa 8.00 - 13.00 Uhr

SZ-Thiede, Panscheberg 23
(gegenüber dem Penny-Markt)
Tel. 26 09 99 / Fax 177 78 28
Email: geschenk-laedchen-spohn@online.de

Buchholz Bestattungen



Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen
Erledigung aller Formalitäten - Beratung und Vorsorge



Seit 4 Generationen Ihr zuverlässiger Bestatter in Thiede

Frankfurter Straße 33, 38239 Salzgitter

Telefon 26 60 16



Sommerloch? Tote Hose?

Nicht so bei der Schützengemeinschaft Thiede. Diese hat als Ferienaktion dreimal einen **Sommerbiathlon** für Kinder und Jugendliche veranstaltet.



Und was mussten die Teilnehmer so machen?

Fünf Schuss mit dem Lichtpunktgewehr, ca. 200 m Laufen, fünf Schuss auf die Biathlon-Scheiben und noch einmal ca. 200 m Laufen.



Unter Aufsicht geschulter Jugendwarte wurde in zwei Altersgruppen (8 - 12 und 13 - 17 Jahre) gestartet. Geschossen wurde nur mit Lichtpunktgewehren.

Nach einem tollen Wettkampf, bei dem alle Beteiligten reichlich Spaß hatten, nahmen alle ihre Siegermedaillen entgegen und einige Jugendliche hängten nach der Siegerehrung noch einen Extra-Durchgang dran.

Helmut Schaper, Michael Gutzeit,
Jochen Gacek, Muhammed Kaya, Emre
Kaplan, Nico Niehoff, Ekber Kaplan,
Florian Lucki, Kirsten Pursche

Helmut Schaper und Kirsten Pursche **bedanken sich bei den Helfern:** Sabine Gacek, Brigitte Arnold, Heike Kleinecke, Berthold Wittfeld, Wolfgang Gläser, Jochen Gacek, Edmund Pursche, Horst Blütchen und Michael Gutzeit.



Helmut Schaper, Jan Kontny,
Alina Mertner, Nico Bartz,
Alina und Andre Buchholz,
Kirsten Pursche

Das Jugendtraining ist immer **montags ab 17.00 Uhr im Schützenhaus,** Am Sportpark 7. Trainiert wird ab 8 Jahren mit dem Lichtpunktgewehr und ab 12 Jahren mit dem Luftgewehr, wobei hierzu die schriftliche Einwilligung der Eltern mitzubringen ist.

Weitere Auskünfte erteilen:

Helmut Schaper Tel. 0 53 41 - 26 68 01 und
Kirsten Pursche Tel. 0 53 41 - 301 46 61

Kirsten Pursche



Helmut Schaper,
Michael Gutzeit,
Niklas Voges, Sezer
Sever, Jason Hibbeler,
Anton Rusch, Kirsten
Pursche, Alina Mertner

WAREMA Insektenschutz



Natürliche

Geborgenheit



Sonne. Licht. WAREMA.

***Ja*nkowsky**

Sonnenschutztechnik

Rollladen - Markisen - Insektenschutz

38239 Salzgitter, Grasweg 2

Tel. 05341 / 267115

38118 BS, Luisenstraße 1

Tel. 0531 / 893846



Rep.-Notdienst: Sa. von 08.00 - 13.00 Uhr

Nacht des Tanzens

**Das Thieder Tanzsport-Center
lädt ein**

in das „Hotel am See“,
Kampstraße 37, SZ-Lebenstedt

Samstag, 12. November 2011



Beginn 20:00 Uhr
Einlass 19:30 Uhr



Es spielt die
Red rose Partyband

Karten zu 22 € erhältlich bei
Post + Ticket Forum Thiede
Wolfenbütteler Str. 3, 38239 Salzgitter
Post + Ticket Forum Bad
Petershagener Str. 22, 38259 Salzgitter
und unter
info@ttc-sz.de
www.ttc-sz.de

Große Überraschung auf der danceComp im Wuppertal

Unsere beiden Turnierpaare Markus Kirchner und Anja Zemke sowie Andreas und Daniela Ey traten in ihren jeweiligen Klassen auf der diesjährigen danceComp in Wuppertal an.

Beide Paare konnten wertvolle Aufstiegsunkte in den Standard- und Lateintänzen sammeln.

Eine Riesenüberraschung gelang Markus nach dem Standard-Turnier am 2. Juli 2011. Vor über 150 Tänzern und Zuschauern machte er seiner ahnungslosen Anja einen Heiratsantrag. Ihr Ja-Wort wurde von tosendem Beifall begleitet.

Das Thieder-Tanzsport-Center wünscht Anja & Markus alles Gute für ihre zukünftige Ehe.



Auch schon beim Pfingstturnier in Göttingen belegte unser glückliches Paar in der Hauptgruppe C Standard und Latein jeweils einen beachtlichen 4. Platz!

Neu + + + Orientalischer Tanz für Kinder + + + Neu

Ab Mitte September startet mittwochs nachmittags eine neue Gruppe mit orientalischem Tanz für Kinder unter der Leitung unserer Trainerin „Bella“. Trainingsort ist das KJT in Thiede.

Informationen und Anmeldung bei Bella unter Tel. 0531 - 34 48 61,
bei Stefan Burkart unter Tel. 0 53 44 - 59 37 oder
unter www.ttc-sz.de und info@ttc-sz.de.



Ferienwohnungen und Zimmervermietung Familie Oelgardt

Büro Panscheberg 23 in Salzgitter-Thiede
Tel. 0 53 41 / 26 56 97 o. 0171 / 281 48 26

Schauen Sie doch mal
in unserem neuen Büro vorbei!
Wir freuen uns auf Sie! Ihre Familie Oelgardt

Weitere Informationen finden Sie unter
www.zimmervermietungoelgardt.de

Sonnen- und Beautystudio CLEOPATRA

Neuanlage
35 €

Fingernagel-Fachstudio

Gönnen Sie sich Schönheit und Entspannung
in Ihrem Schönheitsstudio und Sonnenstudio.
Wir präsentieren Ihnen
ein umfangreiches Angebot an Behandlungen, z.B.:

Geschenkgutscheine

Immer ein schönes Geschenk
zum Verwöhnen.

Gutscheine sind in jeder Preisklasse
bei uns erhältlich.

- *Kosmetik
- *Nagel-Design
- *Maniküre
- *Massagen
- *Med-Fußpflege
- *Haarentfernung
- *Permanent Make-up
- *Sonne satt! Für 24,50 €

Breslauer Straße 35 B
Telefon 0 53 41 - 26 01 36

38239 SZ-Thiede
mobil 0151 - 17 82 53 73

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Thieder Ink TATTOO



Adventsmarkt

der katholischen Pfarrgemeinde St. Bernward
Pappeldamm 76, Steterburg

**am Freitag, 25. November
ab 16.00 Uhr**

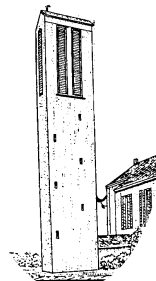
Stimmungsvoll beleuchtete Verkaufsstände,

viele verschiedene Leckereien

und warme Getränke,

laden ganz herzlich zum Besuch des Adventsmarktes ein.

Wer selber einen Stand mit Kunstgewerbe
oder anderen Dingen anbieten möchte,
melde sich bitte im Pfarrbüro unter Telefon 0 53 41 - 26 177.



Besuchen Sie uns auf unserer Seite

www.nykiel-salzgitter.de

Wir **garantieren** sach- und fachgerechte **Handwerksarbeit**
aus einem modernen Fachbetrieb für die Bereiche:

Beratung

Messebau:

Systemstände oder in konventioneller Bauweise.

Entwurf/Planung

Innenausbau:

Arztpraxen, Ladenbau, Komplettausstattungen.

Produktion

Möbel:

Einbauschränke, Einzelmöbel, Theken, Trennwände.

Service

Sonderbau:

Drehbühnen, Computerleitstände, Stadtpodeste.

Betrieb: Sudetenstraße 5 38239 Salzgitter OT Watenstedt-Ost

Lager: Beddinger Weg 6 38239 Salzgitter-Thiede

Tel. 0 53 41 - 26 194

Fax 0 53 41 - 26 58 81

Mail info@nykiel-salzgitter.de

Wir sind Mitglied im Bundesverband des holz- und kunststoffverarbeitenden Handwerks

MAX Casino **MUM**

Wolfenbütteler Str.5
38239 Salzgitter
Thiede

Dienstags
Herrentag

Sonntags
Ladys - Day

**Ein kleines Dankeschön
für Sie von uns !**

- Einmalig pro Person an jedem letzten Di./So. im Monat

Täglich
24 Stunden geöffnet

*** Novo Line II * Magie * Crown Admiral ***

*** Monopoly * Gaminator II *...**

*** Neuerscheinungen ***

Ein wunderschönes Sommerferienprogramm geht zu Ende

Das Mieterteam Thiede der Wohnbau Salzgitter hatte es sich in diesem Sommer zur Aufgabe gemacht, ein besonderes bisher noch nie vom Team angebotenes Ferienprogramm für Groß und Klein zusammenzustellen. Ermöglicht wurde das Dank der guten Zusammenarbeit mit der Wohnbau Salzgitter, den vielen freiwilligen Helfern der Mieter und Mieterinnen sowie dem Allgemeinen Rettungsverband Salzgitter, der uns Fahrzeuge und Fahrer für unsere Aktionen zur Verfügung stellte.

Nun ein kleiner Rückblick auf das Sommerferienprogramm 2011:

Angefangen hat es mit einem **Kegelnachmittag** für Groß und Klein in der Gaststätte Friedrichshöhe. Danach folgte ein gemeinsamer **Grillnachmittag** vor dem Mietertreff, Am Bahnhof 18, der aufgrund des Wetters auch großen Anklang bei den Mietern und Mieterinnen fand. Doch auch die Jugendlichen sollten auf ihre Kosten kommen - für sie bot das Team zum ersten Mal einen **Bingonachmittag** mit anschließendem Abendbrot an. Außerdem ist das Team mit den Kindern und Jugendlichen in den **Arche-Noah-Zoo** nach Braunschweig gefahren. Das große Highlight der Sommerferienaktion 2011 war für die Kinder und Jugendlichen sowie für einige Eltern, die uns begleiteten, der Besuch des **Rastilandes**. Der Besuch des Vergnügungsparks war nicht nur für die Kinder und Jugendlichen ein großes Erlebnis, sondern auch für die anwesenden Familien, die durch diese Fahrt einen super Tag erlebten und so einfach mal die Seele baumeln lassen konnten.

Das Ende des Sommerferienprogramms 2011 läutete das **Nachbarschaftsfest mit Kinderflohmarkt** ein. Besonders zu erwähnen ist, dass die Wohnbau Salzgitter dem Team für diesen Tag eine Hüpfburg sowie eine Ballonmodellerin zur Verfügung stellte. Nach dem Fest waren sich Mieterteam, Gäste und Künstler einig: „**Das muss nun öfter passieren**“.

Für die gute Zusammenarbeit bedankt sich das Mieterteam bei allen Mitwirkenden und Gästen sehr herzlich. Das Mieterteam Thiede der Wohnbau Salzgitter würde sich freuen, wenn Sie auch in Zukunft unsere Angebote so zahlreich besuchen und unterstützen.

Im Namen des Teams: Monika Zierold und Angela Meyer

Im Mietertreff der Wohnbau Salzgitter, Am Bahnhof 16, ist ...

... jeden 1. Mittwoch in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

die Leihbücherei geöffnet

... jeden 1. Donnerstag in der Zeit von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr

die Sprechstunde der Wohnbau Salzgitter

Der Weg zum Sam sich immer lohnt, auch wenn man ein bisschen weiter wohnt!

Restaurant Fortuna

Feiern Sie bei uns Ihr ganz besonderes Fest, wir arrangieren Ihre Veranstaltung!

Allein, zu zweit oder mit der Familie, Kindergeburtstage, Jubiläen, Geschäftsessen, Weihnachtessen u.v.m. Unser Haus ist bekannt für seine außergewöhnlichen Feste. Sie speisen und trinken bei uns auf 's Leckerste - lassen Sie sich von uns verwöhnen!

Alles wird frisch, lecker und köstlich zubereitet, aus einer gesunden schmackhaften Küche.

**Wir freuen uns auf Sie:
Sam & sein Team**

Pappeldamm 85a

**Tel. 0 53 41/176 87 72
Handy 0179/519 87 98**



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
17:00 - 22:00 Uhr

Samstag & Sonntag
10:00 - 21:00 Uhr

Feiertags
10:00 - 21:00 Uhr

Montags: Ruhetag

**Räumlichkeiten bis ca. 200 Personen, Sonnenterrasse
und hinterm Haus NEU: reichlich Parkmöglichkeiten.**

Straßendienst
im Auftrag des

ADAC

0180 2 22 22 22

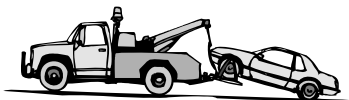
KLAUS LASSEN

**Abschlepp- und Bergungsdienst
- Tag und Nacht -**

Frankfurter Str. 81 * 38239 Salzgitter-Thiede * ☎ 0 53 41 / 2 63 10

Die Autoverwertung in Ihrer Nähe!

Ankauf und Abholung von
Unfall- und Schrottfahrzeugen.



Kfz-Gebraucht-Teile für alle Fahrzeuge.

Immer der richtige Anlaufpunkt für:

SB-Multi-Wäsche • Reifentechnik • Batterien • Zubehör
System-Diagnose • **mittwochs TÜV** • AU • ESSO-Shop

ESSO Station Scherf

Kfz.-Meisterbetrieb

38239 SZ-Thiede • Frankfurter Str. 140 • Tel. 26 45 04



Neues vom TSV Thiede

Nachdem wir im Frühjahr einige Gruppen von Rot-Weiß Steterburg übernommen haben, war uns nicht bewusst, was da an Arbeit und Organisation auf uns zukommt. Nur zu gerne hätten wir alles schon geregelt und geklärt, aber leider dauert das alles noch etwas, da wir, der Vorstand, und unsere Übungsleiter alle ehrenamtlich tätig sind. Wir gehen alle noch einem Beruf nach und damit ist unsere Zeit etwas begrenzt. Dann sind da noch übergeordnete Instanzen, die uns nicht so arbeiten lassen, wie wir wollen. Aber wir arbeiten dran.

Wir möchten gerne neue Kinderturngruppen in der Grundschule Steterburg anbieten und auch noch etwas für Senioren. All das werden wir umsetzen, aber es kann noch etwas dauern. Freut euch auf das was kommt.

Bisher laufen folgende Gruppen von ehem. RW Steterburg:

Turnhalle Hauptschule:

Montag	19.00 - 20.00 Uhr	Aerobic	Annika Kertscher
--------	-------------------	---------	------------------

Turnhalle Steterburg:

Dienstag	18.45 - 20.45 Uhr	Damengymnastik und mehr	Ilka Wilde
	ab 19.45 Uhr	Damengymnastik und mehr	Gisela Hisch

Mittwoch	16.00 - 17.00 Uhr	Eltern-Kind Turnen	Jurga Bauer
	17.00 - 18.00 Uhr	Kinderturnen ab 4 Jahren	Jurga Bauer

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Koreanische Kampfkunst	M.+N. Daniel
	19.00 - 20.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik	Marina Burgdorf
	20.00 - 21.00 Uhr	Damengymnastik	Marina Burgdorf

Autowaschen ohne Wasser

(inkl. Lackversiegelung)
und

Smart Repair

Mit Hol- und Bringservice

Aufbereitung von KFZ, LKW, Caravan, Motorrad

Lacktieffenreinigung • Nanoversiegelung

Innenreinigung • Lackausbesserung

... und vieles mehr

Stationär:
SZ-Thiede,
Schäferwiese
gegenüber Real-
Warenanlieferung

Andy's
Fahrzeugpflege

selbständiger

TWINTOP
Partner

Andreas Künzel
Schulring 33
38239 Salzgitter
Tel.: 05341/903794

www.Fahrzeugpflege-Salzgitter.de

Email: AndreasKuenzel@aol.com

Terminabsprache unter: 0170/5169205

Friseursalon **YASMIN**

Montags geöffnet!

Schäferwiese 6a (neben Rossmann)

Telefon: 0 53 41 / 26 75 80

Waldxylophon und Spechthöhle für Kindergarten St. Bernward

Niedersächsische Landesforsten machen Walderlebnis möglich

Der Kindergarten Sankt Bernward in Salzgitter-Thiede freut sich über ein Waldxylophon, eine begehbare Spechthöhle und einen massiven Balancierstamm. Die Landesforsten-Stiftung und das Niedersächsische Forstamt Wolfenbüttel haben die neuen Walderlebnisgeräte gespendet und an die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens übergeben. Zukünftig verschönern die neuen hölzernen Spielgeräte das Außengelände des Kindergartens und fördern weiter den täglichen Waldbezug der Kinder.

Der Kindergarten St. Bernward wurde vor 12 Jahren auf Initiative des mittlerweile pensionierten Paters Jos van Passen in enger Zusammenarbeit mit dem Forstamt Wolfenbüttel direkt am Wald gebaut. Dabei war es von Beginn an sehr wichtig, dass die Kinder die Natur direkt erfahren können.



„Durch die Unterstützung des Forstamtes und der Stiftung Zukunft Wald können unsere Kinder den Wald hautnah erleben“, erklärt Ulrike Bruschke, Leiterin des Kindergartens, „jeden Tag kann man unser schönes Außengelände genießen und immer wieder etwas Neues entdecken!“

Mit hölzernen Schlägern können die Kinder ab sofort auf dem Waldxylophon Melodien komponieren, sich

in der begehbaren Spechthöhle verstecken oder auf dem eichenen Balancierstamm herumtollen.

Ulrike Bruschke

Klavierunterricht in Thiede

für Kinder (ab 5 Jahre),
Jugendliche und Erwachsene

Tel.: 0 53 41-24 16 25
0179 – 392 48 52



UWE RHEIN

- RECHTSANWALT -

- FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT -

Frankfurter Straße 90
38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90
Telefax: 0 53 41 - 29 20 88

Familienrecht

Scheidungen, Elternunterhalt, Kindes- und Ehegattenunterhalt,
Sorge- und Umgangsrecht, Vermögensauseinandersetzung, Eheverträge

Erbrecht

Testamente und Erbverträge, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung,
Erbstreitigkeiten, Erbengemeinschaft und ihre Auseinandersetzung,
Pflichtteilsrecht, Erbscheinsverfahren, Testamentsvollstreckung

Mietrecht

Kündigungen, Zahlungs- und Räumungsklage, Räumungsvollstreckung

MARK CH. STEIN

- RECHTSANWALT -

- FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT -

Frankfurter Straße 90
38239 Salzgitter

Telefon: 0 53 41 - 29 20 90
Telefax: 0 53 41 - 29 20 88

Arbeitsrecht

Arbeitsrechtliche Vertretung von Arbeitnehmern/-innen und Arbeitgebern

Verkehrsrecht

Unfallregulierung

(Durchsetzung von Schadensersatz- und Schmerzensgeldansprüchen)

Straf- und Bußgeldrecht

Rechtsverteidigung in Straf- und Bußgeldsachen

Baurecht

Durchsetzung baurechtlicher Ansprüche (Werkvertrag, VOB)
von Bauherren, Handwerkern und Bauträgern



MEIN KLEINES REICH



Kosmetik und Fußpflege zum Wohlfühlen

Lassen Sie sich und Ihre Haut verwöhnen!

Sabine Bock

Fachkosmetikerin und med. Fußpflege

Panscheberg 51 ☎ 26 69 77



Die Chorgemeinschaft MGV 1868 informiert:

Am 18. Juni 2011 feierten die Salzgitter-Chöre e.V. (ein Zusammenschluss von 14 Chören, dem wir seit der Gründung angehören) ihr 35-jähriges Jubiläum in der Aula des Gymnasiums in Salzgitter-Bad mit einem dreistündigen Konzert, an dem alle Mitgliedschöre teilnahmen. Auch wir waren mit zwei Liedbeiträgen dabei.



Ferner wirkten mit die Musiker des Musikvereins "Klesmer" und als Gastchöre ein Männerchor und ein gemischter Chor aus Bad Schandau. Höhepunkt der Veranstaltung war das von allen Mitwirkenden vorgetragene Lied "Viva musica mundi". Durch das Konzert führte der Vorsitzende der Salzgitter-Chöre Jürgen Schader - wie gewohnt - mit launigen Worten und kurzen Anekdoten.

Besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang unseren aktiven Mitgliedern Gisela und Karl Kilian, die den Transport unseres Vereinsklauiers nach Salzgitter-Bad übernahmen. Der in der Aula zur Verfügung stehende Flügel konnte nämlich aus Platzgründen weder von uns noch von den anderen Chören benutzt werden.

Johannes Menzler / Foto: Horst Körner,
Braunschweiger Zeitungsverlag/Salzgitter Zeitung



wohnbau

SALZGITTER

Wohnen in Salzgitter

Für unsere Kunden in Thiede und Steterburg sind wir mit unserem Büro und dem Mietertreff Am Bahnhof 16 da.

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 15.00-16.00 Uhr haben wir Bürosprechzeit und es finden regelmäßig in Zusammenarbeit mit dem Mieterteam Thiede Veranstaltungen für Groß und Klein statt.

Ob Kindertreff, Spielenachmittag oder jährliche Veranstaltungen wie z.B. der Laternenumzug – vielleicht ist auch etwas für Sie dabei.

Ansprechpartnerin ist Frau Stürmer, Tel. 852449, E-Mail: WBSalzgitter1@aol.com

Seit über 80 Jahren bieten wir sozialverantwortlich Wohn- und Lebensräume für die Menschen in unserer Stadt.

Wir bieten für jeden Geschmack die passende Wohnung. Ob betreutes Wohnen für Senioren oder Studentenwohnungen, aus einem Angebot von über 5.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet von Salzgitter bieten wir auch ein Zuhause für Ihre Familie.

Wir informieren Sie gern!



Wohnungsbaugesellschaft mbH Salzgitter

Stadtbüro Salzgitter-Nord

Imatraweg 16
38226 Salzgitter

Tel.: 05341 17 90 60
Fax: 05341 17 90 63

www.wohnbau-salzgitter.de
info@wohnbau-salzgitter.de



Naturheilpraxis in Salzgitter-Thiede

Kennen Sie das?
Schmerzen im Rücken, verspannte Muskeln, langes Sitzen ...

Die **Breuß-Massage** ist eine feinfühlige, energetisch-manuelle Rückenmassage mit Johanniskrautöl und Seidenpapier, die körperliche und seelische Blockaden lösen kann.

Ich freue mich auf eine Terminvereinbarung. Einführungspreis: € 15,00

Angela Rümenapp • *Heilpraktikerin*

Brandhelms Garten 5 • Tel: 29 29 11 • E-Mail: hp-a.ruemenapp@web.de



Intersport Soccercamp in Thiede

Am letzten Wochenende der Sommerferien gastierte das Intersport Soccer Camp bei den Nachwuchsfußballern des FC Viktoria Thiede.

In den Monaten zuvor hatten sich 42 fußballbegeisterte Kinder in der Altersklasse 6 - 12 Jahre aus verschiedenen Vereinen angemeldet, um drei Tage lang ihre Fußballtalente zu erproben und zu verbessern.

Die Intersport Fußballschule ist Europas größtes Angebot für den Nachwuchs. Das Konzept ist deutschlandweit gleich und bezieht die Vereinstrainer intensiv mit ein. Alle Übungen werden von den Vereinstrainern unter Anleitung eines mitgereisten Cheftrainers vorbereitet und durchgeführt. Es gibt an allen Tagen verschiedene Wettbewerbe, in denen die Kinder Punkte sammeln können. Am Ende werden die Dribbelstars und stärksten Schüsse sowie der Campsieger gekürt. Dieser kann sich nun in der nächsten Runde mit den anderen Campsiegern aus ganz Deutschland messen.

Die Verantwortlichen des Camps, Andreas Denecke und Barbara Hilbig, sind zufrieden mit dem Verlauf. „Die Kinder waren sichtlich begeistert und hatten trotz des miserablen Wetters großen Spaß“, so Jugendleiter Andreas Denecke. Alle Beteiligten haben dem schlechten Wetter getrotzt und mit viel Freude und Engagement die Trainingsstationen absolviert.

Insgesamt war es eine runde und gelungene Veranstaltung, die auf der Sportanlage des FC Viktoria Thiede hoffentlich zu einem festen Bestandteil in der Nachwuchsarbeit werden wird!

Barbara Hilbig

Olga's Haarwelt

Inhaberin
Friseurmeisterin Olga Rerich



Kosmetik bei Galina

Am Bahnhof 8
38239 Salzgitter-Thiede

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr



0 53 41 - 18 85 980

§§ recht - Rückforderungsansprüche von Schwiegereltern

Nicht ungewöhnlich ist die Praxis von Eltern, ihren Kindern anlässlich der Heirat, davor oder auch danach, Vermögenswerte zuzuwenden. Häufig handelt sich dabei um Geldgeschenke oder aber auch zum Teil um erhebliche Arbeitsleistungen, die anlässlich der Errichtung des Familienheimes durch die Eltern dazugesteuert werden.

Regelmäßig unterscheiden die Eltern dabei nicht, wem genau oder wem ausschließlich sie ihre Unterstützung zukommen lassen wollen. In den meisten Fällen wird sowohl das eigene als auch das Schwiegerkind in gleichem Umfang bedacht. Soweit die Eltern/Schwiegereltern natürlich zu diesem Zeitpunkt von dem Fortbestand der Ehe ihres Kindes ausgehen, ist eine konkrete Unterscheidung, wer Zuwendungsempfänger sein soll, für sie zunächst ohne Bedeutung.

Diese Auffassung ändert sich regelmäßig im Fall der Trennung oder Scheidung ihres Kindes. Wie verhält es sich dann mit den auch dem Schwiegerkind gewährten Zuwendungen - sind sie auf immer verloren oder können sie möglicherweise ganz oder teilweise wieder herausgefordert werden?

Soweit es um einen Rückforderungsanspruch der Schwiegereltern gegenüber dem Schwiegerkind ging, war die bisherige Rechtsprechung des BGH im Ergebnis so, dass bei Scheitern der Ehe des leiblichen Kindes mit dem Schwiegerkind zwar grundsätzlich auch den Schwiegereltern ein Rückforderungsanspruch gegenüber dem Schwiegerkind - wegen Wegfalls der Geschäftsgrundlage - zustand, dieser Anspruch aber entfiel, wenn im Rahmen eines vorrangigen Zugewinnausgleichsverfahrens zwischen dem eigenen Kind und dem Schwiegerkind ein „angemessenes“ Ergebnis erzielt wurde, was in der Regel der Fall war. Ein direkter eigener Anspruch der Schwiegereltern war damit die absolute Ausnahme.

Die neue Rechtsprechung des BGH gibt jetzt den Schwiegereltern einen unmittelbaren eigenen Rückforderungsanspruch hinsichtlich der gewährten Zuwendungen gegenüber dem Schwiegerkind, ohne dass auf den Ausgang des oder überhaupt eines Zugewinnausgleichsverfahrens zwischen ihrem Kind und dem Schwiegerkind ankäme. Die gewährten Zuwendungen, aber auch tatsächlich erbrachte Arbeitsleistungen, können zukünftig von dem Schwiegerkind für den Fall des Scheiterns der Ehe mit dem eigenen Kind wieder herausverlangt bzw. deren Ausgleich verlangt werden. Hinsichtlich der Höhe der Rückforderung soll eine Gesamtwürdigung vorgenommen werden, die u.a. auf die Dauer der Ehe, aber nicht auf Eheverfahrungen des Schwiegerkindes abstellt.

Letztlich gilt: Auch wenn die rechtliche Situation der Schwiegereltern durch diese neue Rechtsprechung verbessert wurde, sollte, wer sein eigenes Kind begünstigen möchte, entsprechende Zuwendungen nur seinem eigenem Kind unmittelbar und nicht auf einem Umweg über dessen Ehegatten zukommen lassen.

MALERBETRIEB Brinkmann GmbH



Schäferwiese 10 A
38239 Salzgitter-Thiede
Telefon (0 53 41) 26 04 92
Telefax (0 53 41) 26 88 17
Mobil (01 72) 5 42 96 68
info@malerbetrieb-brinkmann.de
www.malerbetrieb-brinkmann.de

Maler-, Lackier- und
Tapezierarbeiten
Spachteltechniken
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich
Fußbodenverlegung
Laminatverlegung
Wohnungsauflösung
Hausmeister Tätigkeiten
Gebäudereinigung

Die urgemütliche Gaststätte mit Tradition:

Zum Gambrinus

*Kehren Sie ein und erleben Sie die familiäre Atmosphäre
in unserem Hause. Gerne stellen wir Ihnen unseren Clubraum zur
Verfügung und richten bei gutbürgerlicher Küche Ihre Familienfeier aus.*

Es lädt Sie herzlich ein:

Hannelore Schöpe

Gerhart-Hauptmann-Straße 1

Tel. 26 06 50

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Montag

durchgehend 11.00 - 1.00 Uhr

Sonn- und Feiertag

Frühschoppen 10.00 - 13.00 Uhr
und 18.00 - 1.00 Uhr

Dienstag: Ruhetag



**Die erste Adresse
beim Service,
die neue Adresse
für Sie.**



Geschäftsstelle Frank Marquardt

Schulring 16, 38239 Salzgitter

Telefon 053 41/18633 02

frank.marquardt@oeffentliche.de

Öffnungszeiten

Mo–Fr 9.00–12.30 Uhr

Di u. Do 15.00–17.00 Uhr

und nach Vereinbarung



ÖFFENTLICHE

Kundenservice an erster Stelle

Vertriebspartner der ÖFFENTLICHEN neu in Steterburg

„Versicherungsfachmann ist ein abwechslungsreicher Job und man hat mit vielen Menschen zu tun“, so umreißt Frank Marquardt kurz aber prägnant die Gründe für seine Berufswahl. Seit 1988 ist Frank Marquardt in der Versicherungsbranche tätig, mehrere Jahre davon bereits für die Öffentliche im Raum Salzgitter.

Frank Marquardt übernahm die Betreuung der Kunden in Steterburg. Zugleich nutzte er den Wechsel, um neue, großzügige Räumlichkeiten mit Parkplätzen - direkt neben der Polizei - im Schulring 16 zu beziehen.

Frank Marquardt kennt die Region und die dort lebenden Menschen, da Salzgitter seine Heimat ist. „An der Öffentlichen gefällt mir besonders die große Nähe zum Kunden und der stark ausgeprägte Servicegedanke“. In seiner Geschäftsstelle betreut er direkt vor Ort Kunden in allen Finanzdienstleistungsfragen. Unterstützt wird er dabei von der Versicherungsfachfrau (BWV) Sandra Schmidt, die seit sechs Jahren für die Öffentliche in Steterburg tätig ist und den beiden Auszubildenden im zweiten Lehrjahr Maren Heinrich und Sabrina Schneider.

Neben Privatkunden gibt es auch diverse Firmenkunden. „Unsere Schwerpunkte sind breit gefächert und umfassen von Gewerbe- und Industrieversicherungen über private, individuell zusammengestellte Versicherungspakete bis hin zur betrieblichen Altersversorgung alles, was zu einem modernen Serviceversicherer gehört“.



Ambulanter
Krankenpflegedienst
Tagespflege

STRUNK

Ambulanter Krankenpflegedienst

Häusliche Pflege individuell

Wir erfüllen sämtliche Leistungen der gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen und wir sind immer für Sie da, wenn es um die medizinische Versorgung, Pflege und Betreuung geht.

Die MitarbeiterInnen sind ausgebildete und geschulte Fachkräfte, die Ihnen auf höchstem Niveau in den Bereichen der Grundpflege, der medizinischen Versorgungspflege und der Hauswirtschaft zur Seite stehen können.

Tagespflege

In unserer Tagespflege bieten wir insbesondere durch geronto-psychiatrische Betreuung unseren Kunden eine sinnvolle Beschäftigung zur Aufrechterhaltung der Eigenständigkeit, der Bewegungsfähigkeit und des geistigen Vermögens.

Rufen Sie uns an! Gern kommen wir auch zu einem unverbindlichen und natürlich kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen ins Haus.

Ihre Ansprechpartner in allen Fragen der Rund-um-Betreuung:

Larissa Schmidt

0 53 41 - 29 38 63

0171 - 15 13 682

pflagedienst-strunk@arcor.de

Brigitte Strunk

0 53 41 - 26 51 30

0171 - 54 52 399

brigitte-strunk@arcor.de

In Notfällen auch nachts

(24-Stunden-Service-Telefon mit Rufbereitschaft)

Ambulanter ärztlicher Notdienst in Salzgitter

Tel. (0 53 41) 17 99 22

Bei medizinischen Notfällen rufen Sie bitte den ambulanten ärztlichen Notdienst an.
Dort nennt man Ihnen den diensthabenden Arzt.

Notdienstzeiten:

Wochenende: 8 - 8 Uhr + wochentags: 19 - 8 Uhr + mittwochs: 12 - 8 Uhr

Falls Sie aber dennoch zunächst direkt bei Ihrem Arzt anrufen möchten, hier die bisher veröffentlichten Adressen bzw. Rufnummern. Auf dem Anrufbeantworter des Arztes wird Ihnen der für Notfälle zuständige Arzt genannt.

Ärzte in Thiede

Dres. Siebold / Siebold	26 41 07	Adalbert-Stifter-Straße 7
M. Lim	29 24 28	Panscheberg 23
Dr. Kohl	2 61 89	Unter den Eichen 16/18
Dres. Salchow / Dilovan / Piesker	2 63 34	Beddinger Weg 6
Dres. Nurtanio / Woitschek	2 94 50	Panscheberg 23

I M P R E S S U M

Herausgeber:

Arbeitskreis Thiede e.V., 38239 Salzgitter, Ellernweg 8,
Tel. (0 53 41) 29 25 41, E-Mail: cubsander@alice-dsl.net

Bank: Volksbank Braunschweig Wolfsburg eG (BLZ 269 910 66), Konto 6 322 930 000

Druck:

Druckerei Kotulla, 38304 Wolfenbüttel, Goslarsche Str. 54 a, Tel. (0 53 31) 4 50 42

Ansprechpartner der Redaktion für Artikel und Anzeigen

U. Lehne (ule)	38239 Salzgitter	Tel. 26 53 75
	Frankfurter Straße 106	E-Mail: ule-38239@t-online.de
G. Wulforst (gw)	38239 Salzgitter	Tel. 26 42 13
	Riedestraße 12	E-Mail: 38239gw@thiede.de

- Es gilt die Anzeigenpreisliste 1999.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich.
- Alle Angaben und Veranstaltungstermine sind ohne Anspruch auf Vollständigkeit und Gewähr.
- Leserbriefe müssen nicht die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wiedergeben.
Kürzungen bleiben der Redaktion vorbehalten.
- Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte.
Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.
- Drucktechnisch bedingte Farb-, Kontrast- und/oder Helligkeitsunterschiede
sind nicht ganz auszuschließen.

**Termine für
die nächste
Ausgabe !**

Redaktionsschluss:

28. Oktober 2011

Erscheinungstermin: Ab 28. November 2011 (48. Woche)

GOES Freiluft-Tennishallen

"Wir kennen seit über 20 Jahren kein schlechtes Wetter."



Ganzjahres-, Winter- oder Sommer-Abonnement sowie Einzelstunden
Buchungen unter: Hallenwart: 05341-29 31-44 Büro: 2931-0



Tischlerei GOES

**Wintergärten, Carports und Überdachungen
Fenster und Türen aus Kunststoff oder Holz**

Frankfurter Straße 115g - 38239 Salzgitter-Thiede

 05341 - 29310  293166

www.tischlerei.goes.de  tischlerei@goes.de